

PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR.

SP-440

2016 m. rugpjūčio 30 d.
Vilnius

SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

AB „Lietuvos geležinkeliai“, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama generalinio direktoriaus pavaduotojo – Geležinkelių infrastruktūros direkcijos direktoriaus Andriaus Montrimo, veikiančio pagal 2015 m. spalio 16 d. generalinio direktoriaus įgaliojimą Nr. IG-482 (toliau – Pirkėjas), ir **UAB „Izovoltas“**, juridinio asmens kodas 126289214, atstovaujama direktorės Anos Zlotkovskos, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Tiekėjas), toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią prekių pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. Sutarties dalykas

1.1. Sutarties dalykas: *Bešleifis tikrinimo įrenginys UBP* (toliau – Prekės) pirkimas. Prekės tiekiamos pagal Sutarties specialiųjų sąlygų 1 priede *Bešleifio tikrinimo įrenginio pirkimo techninė specifikacija* (toliau – 1 priedas) nustatytus reikalavimus.

1.2. Tiekėjas įsipareigoja savo lėšomis laiku patiekti Pirkėjui Sutarties specialiųjų sąlygų 1.1 punkte nurodytas Prekes į pristatymo vietą – AB „Lietuvos geležinkeliai“ filialas „Vilniaus geležinkelių infrastruktūra“, adresas: Iešmininkų g. 23A, Vilnius, Lietuvos Respublika, o Pirkėjas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku patiektas Prekes ir sumokėti Tiekėjui už priimtas Prekes Sutartyje numatytą kainą, Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

1.3. Prekės turi būti pristatytos per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

2. Sutarties kaina ir mokėjimo sąlygos

2.1. Prekės bus įsigijamos Sutartyje nustatyta tvarka už tokią kainą:

Pirkimo objekto pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Kaina, EUR be PVM	PVM 21% EUR	Kaina, EUR su PVM
Bešleifis tikrinimo įrenginys UBP 36998-00-00-03	vnt.	1	8 965,00	1 882,65	10 847,65

2.2. Į Sutarties kainą yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Prekėms Lietuvoje, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokius maito mokesčius, ir rinkliavas, transportavimo išlaidas iki Pirkėjo, įpakavimo, pakrovimo, tranzito, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas. Importo PVM, jeigu toks būtų, sumoka Tiekėjas.

2.3. Nurodyta Prekės/Prekių kaina, neįskaitant PVM, yra nustatyta Tiekėjo pasiūlyme Supaprastintam atviram konkursui Nr. 2016/PCPR-3-1 yra galutinė ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

2.4. Apmokėjimas už patiektas ir priimtas Prekes atliekamas pasirašius Prekių perdavimo – priėmimo aktą, pagal Tiekėjo pateiktą PVM sąskaitą-faktūrą (originalą), atitinkančią Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytus reikalavimus, bankiniu pavedimu į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą šioje Sutartyje, per 45 (keturiasdešimt penkias), po PVM sąskaitos-faktūros gavimo

dienos. Jei nurodomi dokumentai bus pateikiami ne vienu metu, atsiskaitymo terminas bus skaičiuojamas nuo dokumento, pateikto vėlesne data, gavimo dienos.

2.5. Tiekėjas PVM sąskaitą-faktūrą privalo išrašyti ir pateikti Pirkėjui su patiekiamomis Prekėmis kartu su Prekių perdavimo–priėmimo aktu.

2.6. Šalys susitaria ir sutinka, kad Sutarties kaina ir įkainis negali būti keičiami dėl įstatymų pasikeitimo, įskaitant dėl to pasikeitusius mokesčius, t.y. visą riziką dėl galimo kainos padidėjimo prisiima Tiekėjas (išskyrus PVM tarifo pasikeitimą). PVM mokamas pagal privalomuosius teisės aktus, taikytinus Lietuvos Respublikos įstatymus ir tarptautinius susitarimus. Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarties kaina be PVM dėl to nebus keičiama, t.y. Pirkėjas mokės Tiekėjui tinkamai pagal Sutartį patiektų Prekių kainą, kuri bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip.

2.7. PVM pasikeitimo atveju, Pirkėjas vienašališkai sudaro Sutarties kainos perskaičiavimo dėl PVM pasikeitimo aktą ir įteikia jį Tiekėjui Sutartyje nustatyta tvarka. Tiekėjui per 3 (tris) dienas nuo Sutarties kainos perskaičiavimo dėl PVM pasikeitimo akto įteikimo jam dienos nenustačius kainos perskaičiavimo techninių klaidų ir nepateikus atitinkamo rašytinio pranešimo Pirkėjui, Sutarties kainos perskaičiavimo dėl PVM pasikeitimo aktas laikomas teisingu ir neatskiriamu nuo Sutarties.

3. Prekių patiekimas

3.1. Prekės turi būti patiektos Sutarties specialiųjų sąlygų 1.3 punkte nustatyta tvarka.

3.2. Tiekėjas Prekes pristato Prekių gavėjui įspėjęs Prekių gavėją telefonu prieš 2 (dvi) darbo dienas.

3.3. Pristatydamas Prekes Pirkėjui Tiekėjas privalo pateikti Prekių naudojimo instrukcijas lietuvių kalba, pasus su atžyma apie gaminio techninių parametrų atitikimą nustatytiems reikalavimams.

3.4. Prekių perdavimo–priėmimo aktą Pirkėjas privalo pasirašyti per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Prekių pristatymo, o, nustatęs, kad Prekės turi trūkumų/defektų, neatitinka Sutarties reikalavimų, išsiunčia Tiekėjui pranešimą apie nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Prekių nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Tiekėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl defektų.

3.5. Prekių trūkumų/defektų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties Bendrosiose sąlygose ir Prieduose.

4. Prekių kokybė ir garantija

4.1. Prekės turi būti patiektos kokybiškos pagal Prieduose nurodytus reikalavimus. Nustačius, kad Prekės yra nekokybiškos jos turi būti pakeistos kokybiškomis per 10 (dešimt) darbo dienų nuo pranešimo apie nekokybiškas prekes pranešimo išsiuntimo Tiekėjui momento.

4.2. Garantinis laikotarpis – ne mažiau kaip 24 (dvidešimt keturi) mėnesiai, po Prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.

4.2. Garantinio termino metu atsiradusių Prekių defektų/trūkumų šalinimo tvarka numatyta Sutarties Bendrosiose sąlygose ir Prieduose.

5. Šalių atsakomybė

5.1. Jeigu Tiekėjas vėluoja (įskaitant garantinį laikotarpį) patiekti, pakeisti Prekes ar ištaisyti jų trūkumus, Pirkėjas nuo kitos dienos Tiekėjui skaičiuoja 0,1 (vienos dešimtosios) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku nepatietų, nepakeistų ar Prekių su trūkumais kainos įskaitant PVM, bet ne daugiau kaip iki 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties kainos įskaitant PVM.



5.2. Jei Pirkėjas, uždelsia atsiskaityti už tinkamai Tiekėjo patiektas ir perduotas Prekes per Sutarties specialiųjų sąlygų 2.4 punkte nurodytą terminą, Tiekėjas nuo kitos apmokėjimo termino dienos skaičiuoja Pirkėjui 0,1 (vienos dešimtosios) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos, įskaitant PVM, už kiekvieną uždelstą dieną, bet ne daugiau nei 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties kainos įskaitant PVM.

5.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

5.4. Jeigu Tiekėjas vėluoja įvykdyti savo sutartinius įsipareigojimus ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, Pirkėjas, raštu įspėjęs Tiekėją prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, neatlygindamas Tiekėjui jokių išlaidų ar nuostolių, susijusių su Sutarties nutraukimu, bei įgyja teisę į sutarties įvykdymo užtikrinimą.

5.5. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo delspinigių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

5.6. Tiekėjas visais atvejais atsako už Prekių pristatymo metu jo pasitelktų asmenų padarytus nuostolius ar žalą, nepriklausomai nuo to ar tokie nuostoliai ar žala būtų padaryta Pirkėjui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir jų turtui.

5.7. Jei Tiekėjas nevykdo kokios nors Sutarties sąlygos ar įsipareigojimų, kuriuos jis privalo vykdyti, atsisako, arba nepaiso bet kokio nurodymo, kuriuos pateikti turi teisę Pirkėjas ir kuriems Tiekėjas privalo paklusti pagal Sutarties sąlygas, Pirkėjas gali raštu pranešti Tiekėjui apie tokio nurodymo nevykdymą ir reikalauti, kad Tiekėjas ištaisytų pranešime nurodytus pažeidimus. Tiekėjui per Pirkėjo nurodytą protingą laiką neįvykdžius šio nurodymo, Pirkėjas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį Sutarties Bendrųjų sąlygų 16 skyriuje nustatyta tvarka.

5.8. Jei Tiekėjas, tiekdamas Prekes pagal Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Pirkėjui, Tiekėjas įsipareigoja atlyginti Pirkėjui visus pastarojo dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius bei papildomas išlaidas.

5.9. Tiekėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus Pirkėjas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir įstatymuose numatytų, savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių už įsipareigojimų nevykdymą taikyti vienašalį išskaitymą iš visų pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), o jei jų nepakaktų, ir iš Tiekėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų, Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

6. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

6.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas vienu iš Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytų prievolių įvykdymo užtikrinimo būdų – 3 (trys) proc. nuo Sutarties kainos neįskaitant PVM. Banko garantijos originalas arba mokėjimo pavedimą patvirtinantis dokumentas (su banko antspaudu ir banko darbuotojo parašu) turi būti pateiktas Pirkėjui/Pirkėjo atstovui Mindaugo g. 12, Vilnius, 406A kab., ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo.

6.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Tiekėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Tiekėjo visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

7. Sutarties galiojimas

7.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems Šalių atstovams, ir Prekių tiekėjui pristatčius tinkamą Sutarties įvykdymo užtikrinimą įrodantį dokumentą.

7.2. Sutartis galioja iki visiško Šalių Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei trejus metus. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį, taip pat visos kitos Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutartis.

8. Kitos nuostatos

8.1. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties Bendrosios sąlygos. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir/ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatoms.

8.2. Supaprastinto atviro konkurso Nr. 2016/PCPR-3-1 *Prietaiso duomenų įvedimui BVD-U arba lygiaverčio ir Bešleifio tikrinimo įrenginio UBP arba lygiaverčio pirkimas* (toliau – Konkursas) dokumentai, Tiekėjo pateiktas pasiūlymas Konkursui yra neatskiriamos šios Sutarties dalys.

8.3. Sutarčiai taikoma Konkurso paskelbimo dieną aktuali AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus įsakymu patvirtinta Sutarties Bendrųjų sąlygų redakcija, skelbiama interneto svetainėje www.litrail.lt, su kurių nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinusios ir jas vykdydys.

8.4. Tiekėjas nėra laikomas asocijuotu su Pirkėju pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Pelną mokesčio įstatymą, Gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

8.5. Tiekėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

8.6. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

8.7. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

8.7.1. 1 priedas Bešleifio tikrinimo įrenginio pirkimo techninė specifikacija (originalas saugomas AB „Lietuvos geležinkeliai“);

8.7.2. 2 priedas Sutarties įvykdymo užtikrinimas, pridedamas po Sutarties pasirašymo (jei tai banko pirmo pareikalavimo garantijos originalas – saugomas Pirkėjo kanceliarijoje, jei mokėjimą patvirtinantis dokumentas – Pirkimų centre).

9. Šalių adresai ir rekvizitai

Pirkėjas	Tiekėjas
AB „Lietuvos geležinkeliai“ Mindaugo g. 12, LT-03603 Vilnius Įmonės kodas 110053842 PVM mokėtojo kodas LT100538411 AB SEB bankas a.s. LT687044060000294239 Banko BIC kodas CBVILT2X tel. 8-5-2693353 faks. 8-5-2693332 el. paštas: infrastruktura@litrail.lt	UAB „Izovoltas“ Buveinės adresas: Krivių g. 54-1, LT-01209 Vilnius Korespondencijos adresas: Stalių g. 4, LT-01214 Vilnius Įmonės kodas 126289214 PVM mokėtojo kodas LT262892113 AB Šiaulių bankas a.s. LT587180300012467800 Banko BIC kodas CBSBLT26 tel. 8-5-2332900 faks. 8-5-2332938 el. paštas sales@izovoltas.com

Generalinio direktoriaus pavaduotojas-
Geležinkelių infrastruktūros direkcijos
direktoriųs

Andrius Montrimas

A.V.

(parašas)

Data:

Direktorė

Ana Zlotkoyska

A.V.

(parašas)

Data:

Teisės ir personalo departamentas
Teisės skyriaus
vyriausiasis teisėšininkas
2016-09-19
Sutarties rengėjas. Preliminarių sutarčių sektoriaus vyriausiasis specialistas Gediminas Bliujus, tel. 8-5-2692805.
Sutarties vykdymo kontrolę atliekantis asmuo: filialo „Vilniaus geležinkelių infrastruktūra“ Automatikos ūkio viršininkas Ivan
Liusis, tel. +370 616 47841, el. paštas: liusevic@litrail.lt

Dainius Stumbras

Pirkimų centro Pirkimo procedūrų skyriaus
Preliminarių sutarčių sektoriaus
vyriausiasis specialistas
Gediminas Bliujus
2016-09-19

Arūnas Patnias

2016-09-19

Techninio valdymo skyriaus viršininkė
Jurgita Turisaitienė

Pirkimų centro Pirkimo procedūrų skyriaus
Preliminarių sutarčių sektoriaus
vyriausiasis specialistas
Arūnas Buivydas
2016-09-19

Pirkimų centro Pirkimo procedūrų skyriaus
Preliminarių sutarčių sektoriaus
vyriausiasis specialistas
Edvin Mališkenė
2016-09-19



**AB „LIETUVOS GELEŽINKELIAI“
FILIALAS „VILNIAUS GELEŽINKELIŲ INFRASTRUKTŪRA“**

PATVIRTINTA
AB „Lietuvos geležinkeliai“ filialo
„Vilniaus geležinkelių infrastruktūra“
Technikos tarybos nutarimu
(2016-04-19) protokolas Nr. 4(15-8 55)-22

**BEŠLEIFIO TIKRINIMO ĮREGINIO PIRKIMO
TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

1. PIRKIMO OBJEKTAS

Bešleifis tikrinimo įrenginys UBP 36998-00-00-03 (rus. Устройство бесшлейфовой проверки УБП 36998-00-00-03) arba analogas.
BVPŽ kodas: 34632200-8.

2. PIRKIMO OBJEKTO PRITAIKYMO SRITIS

Bešleifis tikrinimo įrenginys skirtas ALSN kanalų priėmimo įrenginių tikrinimui sistemose KLUB-U, KLUB-UP ir kt., naudojant kaip lokomotyvo, automotrisės ar specialių savaeigių riedmenų lokalinį maitinimą taip pat ir tinklo maitinimą.

**3. TECHNINIŲ REIKALAVIMŲ, KURIUOS TURI ATITIKTI PERKAMOS PREKĖS
APRAŠYMO BŪDAI**

Bešleifis tikrinimo įrenginys turi būti naujas, neeksploatuotas, neturėti išorinių mechaninių ir kitų pažeidimų, būti gamyklinėje pakuotėje, privalo tenkinti žemiau nurodytus reikalavimus:

Maitinimas:

- nuolatinės srovės nuo 21 V iki 32 V (KLUB-UP);
- nuolatinės srovės nuo 36 V iki 65 V (KLUB-U);
- nuo tinklo kintamos srovės 230 V;

ALSN (rus. АЛСН) ir ALS-EN (rus. АЛС-ЕН) išėjimo signalų dažniai:

- (25,0 ± 0,5) Hz; (50,0 ± 1,0) Hz; (75,0 ± 1,5) Hz; (174,5 ± 3,0) Hz;

Signalų netiesinio iškraipymo koeficientas ALSN ir ALS-EN kanaluose ≤ 15 %;

Aplinkos temperatūra: nuo -30°C iki +50°C;

Dydis (lagamino) ne daugiau: 525 x 500 x 300 mm;

Svoris ne daugiau: 20 kg.

**4. DOKUMENTAI, REIKALAUJAMI PIRKIMO OBJEKTO TECHNINIŲ SAVYBIŲ
IR KOKYBĖS PATVIRTINIMUI**

4.1. DOKUMENTAI, REIKALAUJAMI PRISTATYTI SU PASIŪLYMU

4.1.1. prekių atitikimo techninėms specifikacijoms reikalavimų palyginamoji lentelė (1 priedas);

4.1.2. prekės techniniai aprašymai įrodantys, kad siūlomos prekės atitinka techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus lietuvių kalba.

4.2. DOKUMENTAI, REIKALAUJAMI PRISTATYTI SU PREKĖMIS:

- 4.2.1. prekės pasą;
- 4.2.2. prekės eksploatavimo instrukciją lietuvių kalba;
- 4.2.3. metrologinio patikrinimo pažymą;
- 4.2.4. PVM sąskaitą faktūrą;
- 4.2.4. Prekių perdavimo – priėmimo aktas.

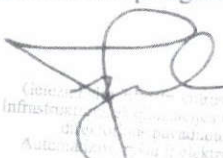
Automatikos ūkio viršininkas



Ivan Trusevič



Algimantas Grabliauskas, tel. Nr. (85) 269 2763, el. p. a.grabliauskas@litrail.lt



Gleivių geležinkelio stoties
Infrastruktūros ir transporto departamento
direktorius pareigoms atlikti
Algimantas Grabliauskas
Evaldas Jasiūnas
2016-04-15

Gleivių geležinkelio stotis
Aukštųjų geležinkelio linijų
vnt.
Evaldas Jasiūnas
2016 04 22




Prekių atitikimo techninėms specifikacijoms reikalavimų palyginamoji lentelė

Eil. Nr.	Techninėje specifikacijoje nurodyti prekių techniniai parametrai	Siūlomų prekių techniniai parametrai	Pasiūlymo dokumentai patvirtinantys siūlomų prekių techninius parametrus	
			Dokumento pavadinimas	Pasiūlymo lapo numeris
1.	Maitinimas:			
1.1.	nuolatinės srovės nuo 21 V iki 32 V (KLUB-UP).			
1.2.	nuolatinės srovės nuo 36 V iki 65 V (KLUB-U).			
1.3.	nuo tinklo kintamos srovės 230 V.			
2.	ALSN (rus. АЛСН) ir ALS- EN (rus. АЛС-ЕН) išėjimo signalų dažniai:			
2.1.	(25,0 ±0,5) Hz; (50,0 ±1,0) Hz; (75,0 ±1,5) Hz; (174,5 ±3,0) Hz.			
3.	Signalų netiesinio iškraipymo koeficientas ALSN ir ALS-EN kanaluose ≤ 15 %;			
4.	Aplinkos temperatūra: nuo -30°C iki +50°C.			
5.	Dydis (lagamino) ne daugiau: 525 x 500 x 300 mm.			
6.	Svoris ne daugiau: 20 kg.			